

曰、東洞僻說多、不改其弊、終日不果。先生曰、吾讀傷寒論、苦思久矣、今欲切磋得其旨、吾說若有謬、請教督之、爲則雖不敏、敢不奉教耶。今雖有所考、嘿而不論、吾不能知我非、又不得聽人之是、讀書何益之有。閑齋不應、自是之後先生不臨、終而廢絕焉。其後東洋欲復讀傷寒論、先生曰、前絕閑齋、而陰讀傷寒論、吾意不安也、不如與諸儒先生讀春秋左氏傳、傍談醫事、東洋爲大然、乃集諸儒先生讀春秋左氏傳、東洋至死不絕焉。寬延四年先生年五十、選長沙諸方以類聚之、名曰「類聚方」。於是方意著明、方極乃出焉。推功實、審藥能、作藥徵三卷、門人鶴元逸有「醫斷」之著也。由是業大行、弟子愈益衆。○中略 安永癸巳歲秋九月二十二日、先生卒然目眩。○中略 以二十五日子而沒。○中略 享年七十二。○中略 哀子猷謹狀。

〔醫斷〕古方

方者莫古於仲景、而仲景爲傳方之人、非作方之人也、蓋身爲長沙太守、博集羣方、施之當時、以傳後世、而其書具存焉、故欲用古方者、先讀其書、用方可知、然後藥能可知也、未知方用、焉能知藥能乎、雖然未知藥能、則方用亦不可知也、况方意不可解者甚多矣、蓋雖仲景、亦或有不解者、雖則或有不解者、而昔人所傳既用有驗者、又奚容疑焉、降至千金外臺書、方劑不古者居多、其可取者、不過數方而已、概多味者可疑矣、世有欲以數藥兼治數證者、自謂無不中也、亦唯暗投瞑行也已、學者思諸。

〔醫道二千年眼目編十三上〕萬病一毒

東洞翁曰、萬病唯一毒、コレ二千年來、古今醫人ノ言ハザル所ニシテ、數千ノ醫書アリトイヘドモ、未ダ嘗テ載セザル所ノ言ナリ、然レドモソノ旨趣暗ニコレアリ、タゞ古今醫人ノコレヲ了知セザル所ナリ、コレソノ眼目、邪說ノ爲メニ塗リ塞ガレテ、墨々タルヲ以テノ故ナリ、夫萬病ノ生ズル、コレヲ唯一毒ノナス所ト云フハ、東洞翁始メテコレヲ糞ムトイヘドモ、越人仲景モ、亦此意ナキニアラズ、然レドモコレヲ古今醫人ノ言ニ裁斷シテ、コレヲ唯一毒ト云フモノハ、天下古今イマダ嘗テコレヲ聞カザル所ナリ、我ガ東洞翁、獨仲景沒後二千年ノ下ニ出デ、仲景ノ方法ヲ執